



Svet
Evropske unije

Bruselj, 20. september 2022
(OR. en)

11723/22

**Medinstitucionalna zadeva:
2022/0231 (NLE)**

**POLCOM 92
WTO 143
AGRI 357
UD 160
UK 122**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma
med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike
v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994
v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote,
vključene na seznam EU CLXXV, zaradi
izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2022/...¹⁺ je bil ...⁺⁺ v imenu Unije podpisan Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Cilj Sporazuma je določiti porazdelitev tarifnih kvot, vključenih na seznam EU CLXXV Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v skladu s členom XXVIII GATT 1994 zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Unije.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep Sveta (EU) 2022/... z dne ... o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (UL L ...).

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko za Sklep iz ST 11722/22 in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, vstavite datum podpisa Sporazuma iz dokumenta ST 11724/22.

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije se odobri v imenu Unije^{1+ ++}.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 3(1) Sporazuma².

¹ Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL L

⁺ UL: prosimo, vstavite v pripadajočo opombo sklic za UL Sporazuma iz dokumenta ST 11724/22.

⁺⁺ Delegacije: glejte dokument ST 11724/22.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
